FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 173
Enu. 7

CINQUIÈME
DU CA

Province de Quebec — District No. 173 Maskinongé — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} paroisse St Didace — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Wilfrid L. Bergeron — {Enumerator. / Recenseur.} 8 Juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						IN	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant. / Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as in factory, in wooden mills, in foundry, in coal mine, &c. / Maintenir où la personne est employée, comme sur "la ferme", dans "la forêt", dans "la fonderie", dans "la mine de charbon", "pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines (nombre en 1910) employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines en 1910 employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi en dehors de l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour when working by the hour—Cents. / Taux du gain par heure quand payé à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance dans l'année en cents.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or School. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'école.	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		1 Donia	St Didace	m	fils	C	Mars	1896	15	Quebec			canadienne	Française	Catho. Rom.																								
		2 Eva	"	f	fille	C	Janvier	1898	14	"			"	"	"																								
		3 Anna	"	f	fille	C	Avril	1898	12	"			"	"	"																								
		4 Delica	"	f	fille	C	Octobre	1901	10	"			"	"	"																								
		5 Irène	"	f	fille	C	Avril	1902	9	"			"	"	"																								
36	35	Allard Alfred	St Didace	m	chef	M	mai	1862	49	"			"	"	"	cultivateur				PC																		
		6 Rosalie	"	f	épouse	M	Décembre	1862	48	"			"	"	"	ancune																						
		7 Catherine	"	m	fils	C	Mars	1892	18	"			"	"	"	fabr. cuir																						
		8 Elicidas	"	m	fils	C	Janvier	1894	16	"			"	"	"																								
		9 Cornélia	"	f	fille	C	Février	1899	12	"			"	"	"	ancune																						
		10 Hermidas	"	m	fils	C	Janvier	1901	10	"			"	"	"																								
		11 Valentine	"	f	fille	C	Février	1905	6	"			"	"	"																								
301	286	Allard Louis	St Didace	m	chef	M	Juin	1862	49	"			"	"	"	cultivateur				PC																		
		12 Célina	"	f	épouse	M	Avril	1865	46	"			"	"	"	ancune																						
288	287	Bellemare Hermidas	St Didace	m	chef	M	Juin	1878	36	"			"	"	"	cultivateur				PC																		
		13 Maria	"	f	épouse	M	Mai	1876	35	"			"	"	"	ancune																						
		14 Gérarda	"	f	fille	C	Juin	1906	5	"			"	"	"																								
		15 Erneste	"	m	fils	C	Mars	1907	4	"			"	"	"																								
		16 Léo	"	m	fils	C	Octobre	1910	1/12	"			"	"	"																								
38	36	Bureau Wilfrid	St Didace	m	chef	M	Juillet	1880	31	"			"	"	"	cultivateur				PC																		
		17 Virginie	"	f	épouse	M	Septembre	1884	27	"			"	"	"	ancune																						
		18 Virginie	"	f	mère	Vve	Juillet	1841	70	"			"	"	"	ancune																						
		19 Bernon	"	m	fils	C	Octobre	1907	4	"			"	"	"																								
		20 Marieange	"	f	fille	C	Août	1908	2	"			"	"	"																								
		21 Mathanie	"	f	fille	C	Mars	1910	1	"			"	"	"																								
		22 Marieroze	"	f	fille	C	Mars	1911	1/12	"			"	"	"																								
		Denorme Nathan	"	m	cultivateur	M	Février	1856	16	"			"	"	"	cultivateur	2 - 2 - 0			PC	famille fermier	5	2		52														
40	39	Temple Euphrosine	St Didace	m	chef	M	Mai	1872	39	"			"	"	"	cultivateur	2 - 2 - 0			PC				24		300												
		23 Virginie	"	f	épouse	M	Décembre	1872	37	"			"	"	"	ancune																						
		24 Ursilda	"	f	fille	C	Février	1897	16	"			"	"	"																								
		25 Marielouise	"	f	fille	C	Décembre	1899	14	"			"	"	"																								
		26 Ernest	"	m	fils	C	Octobre	1898	12	"			"	"	"																								
		27 Albert	"	m	fils	C	Février	1901	10	"			"	"	"																								
		28 Ananase	"	m	fils	C	Juillet	1903	3	"			"	"	"																								
		29 Marcel	"	m	fils	C	Juillet	1910	1/12	"			"	"	"																								
41	40	Talardeau Adam	St Didace	m	chef	M	Mai	1874	40	"			"	"	"	cultivateur				PC																		
		30 Joséphine	"	f	épouse	M	Août	1882	29	"			"	"	"	ancune																						
		31 Lucienne	"	f	mère	Vve	Décembre	1843	83	"			"	"	"	ancune																						
		32 Thomas	"	f	fille	C	Janvier	1902	7	"			"	"	"																								
42	41	Temple Joseph	St Didace	m	chef	M	Février	1884	27	"			"	"	"	cultivateur				PC				25		425												
		33 Emma	"	f	épouse	M	Décembre	1885	26	"			"	"	"	ancune																						
		34 Tedeon	"	m	fils	C	Mai	1906	5	"			"	"	"																								
		35 Aldea	"	f	fille	C	Septembre	1908	3	"			"	"	"																								
		36 Berny	"	m	fils	C	Octobre	1910	1	"			"	"	"																								
43	42	Temple Joseph	St Didace	m	chef	M	Mai	1858	52	"			"	"	"	cultivateur				PC				16		160												
		37 Emma	"	f	épouse	M	Décembre	1864	52	"			"	"	"	ancune																						
		38 Rosalma	"	f	fille	C	Avril	1888	23	"			"	"	"																								
		39 Pierre	"	m	fils	C	Février	1890	21	"			"	"	"	fabr. cuir																						
		40 Edmond	"	m	fils	C	Juillet	1893	18	"			"	"	"																								
44	43	Talardeau Auguste	St Didace	m	chef	M	Septembre	1878	56	"			"	"	"	cultivateur				PC																		